

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. 280/2015

del 30 ottobre 2015

che modifica l'allegato XIII (Trasporti), il protocollo 31 (sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà) e il protocollo 37 (che contiene l'elenco di cui all'articolo 101) dell'accordo SEE [2017/1069]

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo («l'accordo SEE»), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno estendere la cooperazione delle parti contraenti dell'accordo SEE al fine di integrare il regolamento (UE) n. 1315/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2013, sugli orientamenti dell'Unione per lo sviluppo della rete transeuropea dei trasporti e che abroga la decisione n. 661/2010/UE⁽¹⁾.
- (2) Occorre pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare.
- (3) Il regolamento (UE) n. 1315/2013 abroga la decisione n. 661/2010/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, che è integrata nell'accordo SEE e deve pertanto essere abrogata ai sensi del medesimo.
- (4) Occorre quindi modificare opportunamente l'allegato XIII e il protocollo 37 dell'accordo SEE,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Dopo il paragrafo 5 dell'articolo 12 del protocollo 31 dell'accordo SEE è inserito quanto segue:

«6. Gli Stati EFTA partecipano alle attività che potrebbero derivare dal seguente atto dell'Unione:

— **32013 R 1315**: Regolamento (UE) n. 1315/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2013, sugli orientamenti dell'Unione per lo sviluppo della rete transeuropea dei trasporti e che abroga la decisione n. 661/2010/UE (GU L 348 del 20.12.2013, pag. 1).

Gli Stati EFTA partecipano a pieno titolo, senza diritto di voto, al comitato istituito dall'articolo 52 del regolamento.»

Articolo 2

Il testo del punto 5 (Decisione n. 661/2010/UE del Parlamento europeo e del Consiglio) dell'allegato XIII dell'accordo SEE è soppresso.

Articolo 3

Il testo del punto 4 del protocollo 37 dell'accordo SEE è soppresso.

Articolo 4

I testi del regolamento (UE) n. 1315/2013 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, fanno fede.

⁽¹⁾ GUL 348 del 20.12.2013, pag. 1.

